

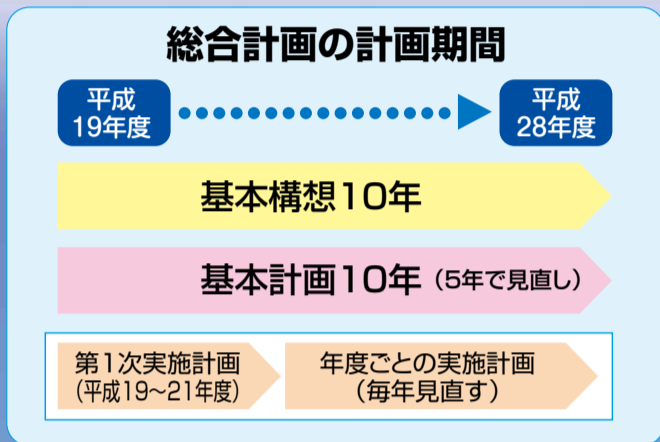
- 2面…市民活動の面白さを紹介「市民活動センターまつり」
- 3面…村井弦斎まつり

特集(4・5面)…市民5000人にアンケート「今の平塚に満足？」



●発行 平塚市 ●編集 広報・情報政策課  
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号  
電話 0463-23-1111 FAX 0463-23-9467  
http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/  
●発行部数 99,000部(毎月1日・15日発行)

## 平塚市総合計画 平成22年度版 実施計画事業案を策定

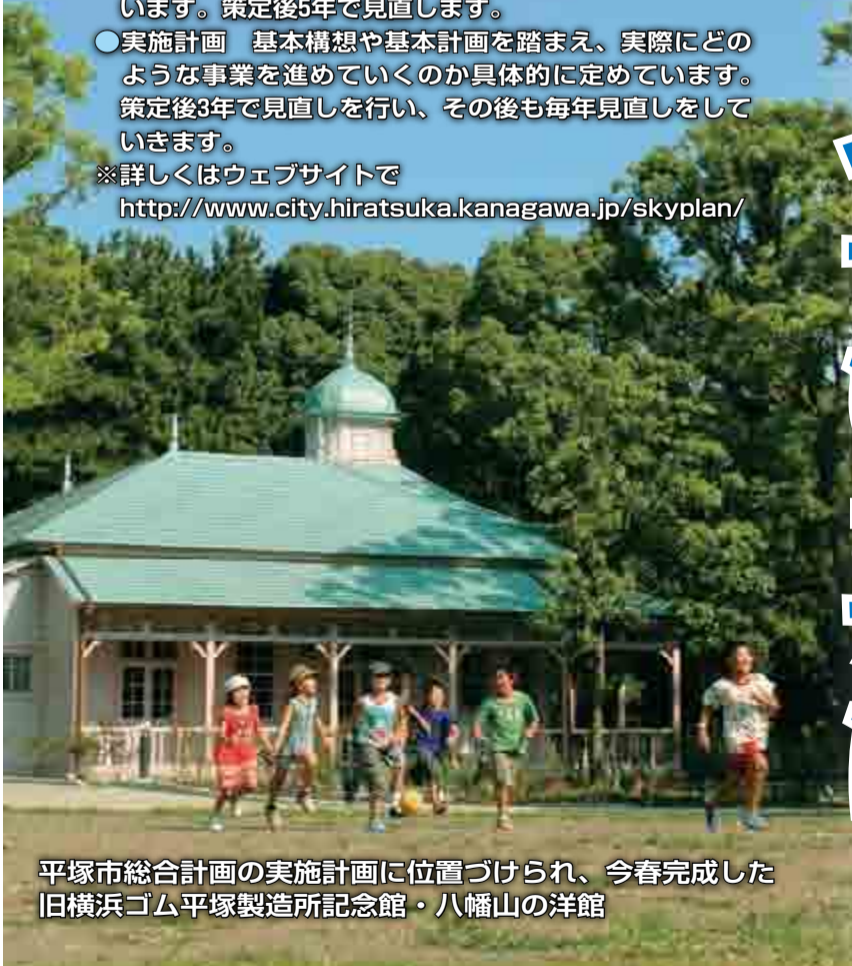


### 【3層で構成する平塚市総合計画】

- 平塚市の総合計画「生活快適・夢プラン」は、「基本構想」「基本計画」「実施計画」という三つの層で構成しています。
- 基本構想 平塚市の将来像や基本目標のほか、これらを達成するための方針を定めています。
  - 基本計画 基本構想を踏まえ、市民と市が協働してまちづくりをしていくための具体的な取り組みを定めています。策定後5年で見直します。
  - 実施計画 基本構想や基本計画を踏まえ、実際にどのような事業を進めていくのか具体的に定めています。策定後3年で見直しを行い、その後も毎年見直しをしていきます。

※詳しくはウェブサイトで

<http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/skyplan/>



平塚市総合計画の実施計画に位置づけられ、今春完成した旧横浜ゴム平塚製造所記念館・八幡山の洋館

五つの基本目標を達成するために進められている平塚市総合計画「生活快適・夢プラン」が間もなく、策定から3年を迎えます。計画に定める基本目標の達成状況を確認し、今後のまちづくりを進めていくための基礎資料とするため今年4月、5000人の市民を対象に意識調査を実施しました。この調査結果などから、みなさんが思い描く平塚市の将来像と現状の問題点を考慮し、平成22年度から始まる新しい実施計画事業案を策定しました。

新しい実施計画事業案への意見を募集!

詳しくは4・5面で

# みんなが暮らしやすいまちに

**“暮らしと輝く人やまち” “安心・安全な暮らし”**

みなさんは将来、どんなまちに暮らしたいですか。楽しいこと、誇りげなまち? それとも生活するのに便利で、暮らしやすいまち?

わたしたちが暮らし平塚を将来、どのようなまちにしていく

**平** 塚市ではいま、平成19年度にスタートした平塚市総合計画に基づき、将来に向けたまちづくりを進めています。

総合計画、それは市のいろいろな計画や施策のもとになる最上位の計画です。今回は、みなさんにもっと知ってもらいたい平塚市の将来像、平塚市総合計画「生活快適・夢プラン」を紹介します。

◆企画課(☎21-87660)

のか……。市ではまちの将来像を考え、いろいろな目標を決めて、それを実現するためにこれから行うことをまとめた計画を立てています。その基礎になる大きな計画が「総合計画」です。平塚を暮らしやすく夢のあるまちにしたい。そう考える平塚市の総合計画を「生活快適・夢プラン」という愛称で呼んで

**平塚の将来を見据えた五つの基本目標**

みんなが望む平塚の将来像を実現していくため、平塚市総合計画では、まず基本になる五つの目標を定めています。その目標と、これまで取り組んできた

- 事業の一部を紹介します。
- 基本目標1「よろこびにあふれるひと」
  - ・優しい心、学ぶ意欲、生きる力、豊かな感性を持った人が育ち、活発に交流できるようなまちを目指します。
  - ★具体的な取り組み
    - ・歴史的建造物(旧横浜ゴム平塚製造所記念館)の保存と活用
    - ・青少年活動の推進
    - ・生きる力をはぐくむ教育
    - ・生涯学習活動の推進

- 基本目標2「支え合うコミュニティ」
  - ・地域の組織や市民活動の力を生かし、多くの市民がまちづくりに参加できる環境を整えます。そして、みんなが支え合い子育てや老後を楽しめるまち、

- 基本目標3「やさしい環境」
  - ・自然の恩恵を受けながら、地域の特性や景観を生かし、環境負荷の少ない暮らしができるまちを目指します。
- 基本目標4「地力を伸ばす産業」
  - ・平塚に根づいた産業の地力を

では、もう少し詳しく、プランの中身、平塚の将来像を見ていきましょう。

- 基本目標5「安全・快適なまち」
  - ・安全を基本に、活気と魅力にあふれ、公共施設が地域コミュニティの中心として生かされるようなまちを目指します。
  - ★具体的な取り組み
    - ・建築物の耐震化促進
    - ・中心市街地の活性化
    - ・平塚駅北口広場の整備
    - ・市民病院の整備
    - ・市役所新庁舎の建設

- 基本目標6「花と緑のふれあい拠点整備」
  - ・安全を基本に、活気と魅力にあふれ、公共施設が地域コミュニティの中心として生かされるようなまちを目指します。
  - ★具体的な取り組み
    - ・花と緑のふれあい拠点整備
    - ・安全を基本に、活気と魅力にあふれ、公共施設が地域コミュニティの中心として生かされるようなまちを目指します。

- 基本目標7「花と緑のふれあい拠点整備」
  - ・安全を基本に、活気と魅力にあふれ、公共施設が地域コミュニティの中心として生かされるようなまちを目指します。
  - ★具体的な取り組み
    - ・花と緑のふれあい拠点整備
    - ・安全を基本に、活気と魅力にあふれ、公共施設が地域コミュニティの中心として生かされるようなまちを目指します。



左のバーコードから犯罪発生などの緊急情報をお知らせする「ほっとメールひらつか」に登録できます

### 市の嘱託員を募集します

- 保育園給食調理・用務作業嘱託員(①・②各1人)**
  - ▷職務内容 保育園の給食調理と用務作業
  - ▷勤務日時 ①週4日(2週で58時間15分)、隔週で土曜日の勤務あり ②週5日(2週で58時間15分)
  - ▷賃金 月額12万300円
- 母子自立支援嘱託員(1人)**
  - ▷対象 ワード・エクセルの操作ができる方
  - ▷職務内容 母子家庭などの自立支援相談・援助、母子福祉資金の貸し付け・償還事務など
  - ▷勤務日時 週5日(28時間45分)
  - ▷賃金 月額18万2,300円
- 歯科衛生士嘱託員(1人)**
  - ▷対象 歯科衛生士の資格と臨床経験があり、普通自動車の運転とパソコンの基本操作ができる方
  - ▷職務内容 歯科衛生の相談・指導など
  - ▷勤務日時 週4日(29時間)
  - ▷賃金 月額15万8,900円
- 管理栄養士嘱託員(1人)**
  - ▷対象 管理栄養士の資格がある方
  - ▷職務内容 市民病院での栄養・給食管理業務など
  - ▷勤務日時 週4日または週5日(28時間45分)
  - ▷賃金 月額15万8,900円
  - ◆1次試験日 10月3日(土)
  - ◆応募方法 職員課(市役所3階・☎21-8762)などにある申込書(市のウェブサイトからダウンロードすることもできます)を9月29日(火)までに直接同課へ



壊れたおもちゃを直す「おもちゃの病院ドクターくるりん」の活動。お客さんが喜び姿を見るのが楽しみだそうです。

市民活動とは、市民のみなさんが自分たちの力でよりよい社会をつくるために活動すること。この市民活動を紹介します。市民活動センター(☎21-7517)の「おもちゃの病院ドクターくるりん」の活動。お客さんが喜び姿を見るのが楽しみだそうです。

## 市民活動センターまつり・市民活動フォーラムを開催

# 市民活動の面白さを紹介

市民活動とは、市民のみなさんが自分たちの力でよりよい社会をつくるために活動すること。この市民活動を紹介します。市民活動センター(☎21-7517)の「おもちゃの病院ドクターくるりん」の活動。お客さんが喜び姿を見るのが楽しみだそうです。

### 日ごろの成果を紹介

#### 市民活動センターまつり

平塚で活動している49の市民活動団体が大集合。展示、PR、バザー、パフォーマンス、体験、実験などでそれぞれの活動をみなさんに紹介します。

### 平塚の食育を進める計画案

#### みなさんのご意見をお待ちしています

近年、ライフスタイルの変化による朝食の欠食や過食の問題、メタボリックシンドロームになる方の増加など、食の問題が深刻ななっています。こうした中、

国が平成17年6月に「食育基本法」を制定。市ではこの法に基づき、次世代を担う子どもの健やかな成長や、よりよい食生活環境を継承することを目標に食育推進計画を策定しています。今回、家庭で始める食育、体験を通して食育などの基本方針を中心に素案をまと

### 「まちづくり探偵団」に参加しませんか

探偵団手帳に書かれたなぞを解きながら、真田・北金目の特定土地画整理事業地区や、土屋地区など市北西部の史跡や施設を親子で巡ります。

▷日時 10月13日(火)午後1時～4時30分

▷見学場所 塚越遺跡発掘調査現場・土屋浄化センターなど

### 耐震診断やブロック塀の改修費用を補助します

診断や改修をお考えの場合は事前にお問い合わせください。

- 耐震診断費**
    - ▷対象 昭和56年5月以前に建築した地上2階建て以下の木造住宅
  - 耐震補強工事費**
    - ▷対象 耐震診断の結果、評点が1.0未満の住宅
  - 固定資産税の減額措置**
    - ▷対象 現行の耐震基準に適合する改修工事をした一定の住宅
  - ブロック塀の改修補助**
    - ▷対象 ブロック塀 市が調査し、危険度「大」と判定したコンクリートブロック塀など
- ☎ 建築指導課(☎21-9731)

清美さん(みんなであつくる平塚事務局長)

▷パネリスト 栗田忠生さん(働く犬を支援する会代表)、大嶋朝香さん(ひらつかエネルギーカフェ代表)、中野恵子さん(国際ひろば和の輪代表)、山腰高穂さん(おもちゃの病院ドクターくるりん代表)、諸山朝子さん(本の寺子屋ひらつか代表)

▷定員 80人(先着順)

お申し込みは、市民活動センター(☎21-7517・☎22-3701)へ。

めました。この素案に対する市民のみなさんご意見を伺います。

いただいたご意見は今後の事業計画に反映させていただきます。

▷素案の閲覧場所 健康課(保健センター内)、市役所1階市政情報コーナー、公民館、平塚市ウェブサイトからご覧いただけます。

▷意見の送付先 みなさんご意見(書式は問いませんと)と住所・氏名、電話番号(☎55-2111)へ。

67・☎machi-s@city.hiratsuka.kanagawa.jp

### 9月納期の市税・手数料

- 固定資産税 (第3期)
  - 国民健康保険税 (第4期)
  - 後期高齢者医療保険料 (第3期)
  - 介護保険料 (第4期)
  - 清掃し尿従量手数料 (第6期)
  - 清掃し尿ごみ定額手数料(第2期)
- ◆納期最終日 9月30日(水)
- 納付には便利な口座振替をご利用ください
- ☎ 市税総務課(☎21-8769)

### 幽玄な世界にふれてみよう

## 湘南ひらつか 能 狂言

伝統文化の能楽師、狂言師、能面師が中央公民館にやってきます。



- ▷日時 12月12日(土)午後2時開演
  - ▷会場 中央公民館
  - ▷出演 加藤真悟(能楽師)、大塚出(狂言師)、高津紘一(能面師)
  - ▷入場料 指定席3,000円 自由席(一般2,000円、高校生以下500円)
  - ▷チケット 9月27日(日)午前10時から市民センター、山野楽器平塚ラスカ店、ヨネザワ楽器ほかで販売します ※指定席券は市民センターでのみ販売。電話予約は9月29日(火)から市民センターで受け付け ※未就学児は入場できません
- ☎ 文化財団(☎32-2237)

### いきいきひらつか企業紹介

#### ～ものづくりの現場から～

#### 第4回 (株)日本カプセルプロダクツ



このおもちゃにも同社の技術が使われています

大神と四之宮に工場のある日本カプセルプロダクツは、昭和54年に設立されたマイクロカプセル加工のメーカーです。

マイクロカプセルとは、1ミクロンから2ミリくらいの粒の中に温度で色が変わる物質、接着剤、香料などを閉じ込めたものです。この加工により、液体を微小固体粒子にすることができます。磁石で何回も書い

たり消したりできるおもちゃ、フレッシュなバターの香りがするインスタントラーメンなど、様々なものに日本カプセルプロダクツの技術が生かされています。

同社は、この技術を廃熱の有効利用に役立てる研究開発をするなど、環境に配慮した活動にも積極的に取り組んでいます。

◆産業振興課(☎21-9758)

### 9月21日(月)～30日(水)、秋の全国交通安全運動を実施

## ストップ! お年寄りの交通事故

◇問い合わせ先 暮らし安全課(☎21-9840)

平塚市内で、今年1月から6月までの間に高齢者が関係する事故が177件発生しました。一人一人が交通安全を意識し、お年寄りを事故から守りましょう。

▷交通事故防止のポイント ①出かけるときは目立つ明るい服装で。夜は夜光反射材を身につけよう ②道路を横断するときは横断歩道を使い、左右をよく確かめよう ③暗くなったら自転車は必ずライトをつけよう

弦斎をしのんで、その作品や料理などを紹介

# 村井弦斎まつり

ベストセラー小説「食道楽」の執筆をはじめ、広い見識や自由な発想で活躍した明治の作家村井弦斎。そんな彼の功績をたたえ、そのゆかりの品々や文化を紹介します。



一服のお茶をいただいでのおんぼりと過ごそう

◆日時 9月26日(土)午前10時～午後3時  
◆会場 村井弦斎公園(松風町村井弦斎通り)

■村井弦斎と平塚  
新聞記者や小説家として活躍していた弦斎は明治37年、小説「食道楽」がベストセラーになった後、平塚に居を構えます。その後昭和2年に64歳で没するまで、現在の村井弦斎公園を中心

「弦斎まつりにぜひお越しを」  
八重咲町自治会長 矢部修吉さん

自治会では無料で参加できるヨーヨー釣りやいちごあめのつかみ取りを開き、まつりを盛り上げます。「なぜ、釣りやいちごなの?」。その答えはぜひ会場で確かめてみてください。

とした広大な敷地で、様々な実践生活を始めました。その生活では、西洋のものを取り入れた独自の料理や音楽の演奏でもてなしながら弦斎邸を訪れる人を魅了しました。

■村井弦斎まつり  
弦斎が考案した料理のレシピの再現や音楽の演奏などで弦斎をしのびます。

★飲んで、食べて味わう  
・茶席(一服100円、茶菓子がなくなり次第終了)  
・弦斎料理教室(再現料理「魚のケズレ」の試食)

★参加して楽しむ  
・供茶(村井弦斎文学碑の前で、弦斎をしのんで茶を捧げます)

10月22日～24日  
ひらつかアリーナで  
テクノフェアを開催

受・発注商談会の参加企業を募集

多くの企業が集まるテクノフェアの会場で、受注・発注取引促進の一環として10月23日(金)午後1時25分から商談会を開きます。取引先の新規開拓に、ぜひ、ご利用ください。

▷申し込み方法 商工会議所にある申込書(希望の方には郵送します)を同所(〒254-0812松風町2-10・☎22-2512)へ  
▷締め切り 受注企業10月5日(月)、発注企業10月9日(金)

☎ 産業振興課(☎21-9758)

- ・いちごあめのつかみ取り
- ・ヨーヨー釣り
- ・村井弦斎食道楽クイズ
- ・お楽しみ抽選会
- ★見て、買って楽しむ  
・弦斎書店(村井弦斎の作品の紹介・販売・原本展示)
- ・写真パネル展
- お問い合わせは、**社会教育課**(☎35-8130)へ。

## ファームフェスタ in 湘南ひらつか

きて・みて・さわって・たのしんで

県内一位の酪農家数を誇る平塚市。また、7月に開催した県肉豚共進会では平塚の養豚農家が一位を獲得しました。畜産業が盛んな平塚で畜産農家が手塩にかけて育てた乳牛や肉豚の品評会を開きます。

品評会のほかにも、だれでも参加できる乳しぼり疑似体験やバター作り体験のイベントも開きます。

▽日時 9月29日(火)午前10時～午後3時  
▽会場 総合公園多目的広場  
▽主なイベント  
◆品評会と畜産の紹介  
・乳牛、肉豚の品評会  
・畜産紹介コーナー  
◆体験・無料配布  
・乳しぼり疑似体験



乳牛や肉豚が登場する品評会も開催

- ・バター作り体験(午前10時30分と午後1時の2回)
- ・牛乳の無料配布(午前11時～)

## 釣り自慢のみんな集まれ 湘南潮来ハゼ釣り大会

9月23日(祝)開催

9月から11月ごろまでハゼ釣りを楽しむことができます。相模川で、ハゼ釣り大会を開きます。一般の部、小学生の部に分かれて、釣果を競います。参加は無料です。どなたもお気軽にご参加ください。

▽日時 9月23日(祝)午前8時～午後2時  
※荒天の場合は27日(日)に延期  
▽会場 湘南潮来(相模川の馬入橋より下流)※受け付けは須賀港横の朝霧河畔緑地  
▽参加方法 開催当日、午前8時～10時に所定の申込



書(受け付け会場にもあります)を持って、直接会場へ。※中学生以下の方は、保護者の同意書が必要です

▽申込書配付場所 はせ川釣具店、下島釣具店、浦田ポイント店、片倉ポイントマリーナ、上州屋(平塚店、平塚八幡店)ほか

お問い合わせは、**商業観光課**(☎35-8107)へ。

たっぷり笑って秋の夜長を過ごしませんか

## 湘南百番寄席 in 市民センター



立川吉幸

- ▷日時 11月14日(土) 午後5時30分開演
- ▷会場 市民センター3階 サロン・ド・ミュージック
- ▷出演 立川志遊、立川吉幸
- ▷入場料 前売り2,500円、当日3,000円 ※全席自由
- ▷チケット 9月27日(日)午前10時から市民センター(☎32-2237)ほかで販売します ※電話予約は9月29日(火)から市民センターで受け付けます

☎ 文化財団(☎32-2237)



立川志遊

## ファミリーミュージカルコンサート プレーメンの音楽会

楽しいミュージカルを無料で楽しめるチャンスです。この機会をお見逃しなく。



- ▷日時 11月21日(土)午後2時開演
- ▷会場 ひらつかアリーナ
- ▷出演 メルヘン・ミュージック・シアター日本芸術企画
- ▷定員 1,500人(先着順・全席自由) ※小学生以下の方は保護者の同伴が必要です
- ▷申し込み 往復はがき(1世帯1枚)に住所、氏名、参加人数、電話番号を記入して、文化財団「プレーメンの音楽会係」(〒254-0045見附町15-1)へ

☎ 文化財団(☎32-2237)

家庭の不用品、捨てずに再利用

## お譲りします・譲ってください

◇問い合わせ先 リサイクルプラザ(☎51-5301)

- ▷譲ります ベビーふとん、ベビーラック、ゲーム機、ベビーカー、室内用すべり台、たんす、マッサージ用ベッド、つえ、グランドピアノカバー、エアロバイク、マッサージ機、大正琴
- ▷譲ってください ベビーベッド、三輪車(大人用)、自転車(大人用、子ども用)